

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
21 May 2007
Russian
Original: English

Комитет по сношениям со страной пребывания**Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 10 мая 2007 года на имя
Председателя Комитета**

Имею честь обратиться к Вам в Вашем качестве Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания и приложить к настоящему письму вербальную ноту Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 9 мая 2007 года (см. приложение) в адрес Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, в которой выражена наша озабоченность в связи с решением властей страны пребывания отказать в выдаче визы представителю кубинской неправительственной организации Национальный союз писателей и артистов Кубы (НСПАК), что лишило ее возможности принять участие в работе пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин, которая состоялась с 26 февраля по 9 марта 2007 года.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Комитета по сношениям со страной пребывания.

(Подпись) Родриго **Мальмьерка Диас**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 10 мая 2007 года на имя Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на решение властей страны пребывания отказать в выдаче визы представителю кубинской неправительственной организации Национальный союз писателей и артистов Кубы (НСПАК), что лишило ее возможности принять участие в работе пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин, которая состоялась с 26 февраля по 9 марта 2007 года.

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций хотело бы подчеркнуть, что НСПАК имеет консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и что его представители принимали активное участие в работе других сессий вышеупомянутой Комиссии.

Национальный союз писателей и артистов Кубы проинформировал министерство иностранных дел Республики Куба об этой ситуации и обратился к нему с просьбой осудить это решение через Представительство Кубы при Организации Объединенных Наций и выразить свою самую глубокую обеспокоенность по поводу произвольного и несправедливого отказа властей страны пребывания выдать визу представителю НСПАК для участия в работе пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин.

В указанном случае г-жа Фаблола Мора из Департамента по международным связям НСПАК прошла интервью в Секции интересов Соединенных Штатов Америки в Гаване и оплатила соответствующие визовые сборы. Затем 26 февраля 2007 года Секция интересов проинформировала ее о том, что ей разрешено въехать на территорию Соединенных Штатов, но она не сможет принять участие в заседании. В конце концов она получила документ с отказом в выдаче визы, поскольку, как утверждалось, ее присутствие на территории Соединенных Штатов не отвечает их национальным интересам.

Такие случаи идут вразрез с обязательствами страны пребывания, зафиксированными в соглашении со страной пребывания, а также нарушают положения резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

Вышеупомянутые действия лишают кубинские неправительственные организации возможности вносить вклад в работу органов Организации Объединенных Наций наряду с другими неправительственными организациями.

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций вновь настоятельно призывает страну пребывания пересмотреть свою позицию исходя из таких общих принципов международного права, как равенство и недискриминация.

9 мая 2007 года